

**BY-LAW # A-502**

**ARRÊTÉ N° A-502**

**A BY-LAW RELATING TO ANNUAL BONDING OF THE OFFICERS  
AND EMPLOYEES OF THE CITY OF MONCTON**

**ARRÊTÉ CONCERNANT LE CAUTIONNEMENT ANNUEL DES  
CADRES ET DES EMPLOYÉS DE LA VILLE DE MONCTON**

BE IT ENACTED by the Council of the City of Moncton under authority vested in it by the Municipalities Act, R.S.N.B. 1973, c. M-22, as follows:

EN VERTU DU POUVOIR que lui confère la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B., (1973), ch. M-22, le conseil municipal de la ville de Moncton adopte l'arrêté qui suit :

1. All City of Moncton employees shall be insured under a Blanket Position Bond with the amount of liability to be not less than ten thousand dollars (\$10,000.<sup>00</sup>).
2. Notwithstanding section 1, employees performing the duties of the following positions shall be insured in an amount not less than twenty-five thousand dollars (\$25,000.<sup>00</sup>):

1. Tout employé de la Ville de Moncton devra être assuré en vertu d'un cautionnement global du personnel pour un montant d'au moins dix mille dollars (10 000 \$).
2. Nonobstant l'article 1, les employés exécutant les tâches liées aux postes suivants devront être assurés pour un montant d'au moins vingt-cinq mille dollars (25 000 \$) :

Mayor  
Deputy Mayor  
City Manager  
City Solicitor  
Department Heads  
Cashiers  
Revenue Officer  
Assistant Revenue Officer

Maire  
Maire adjoint  
Gérant municipal  
Conseiller juridique  
Chefs de département  
Caissiers  
Agent du revenu  
Adjoint à l'agent du revenu

A by-law entitled "A BY-LAW RELATING TO ANNUAL BONDING OF THE OFFICERS AND EMPLOYEES OF THE CITY OF MONCTON", being by-law # A-5, ordained and passed on December 18, 1995, and all amendments thereto, is hereby repealed.

L'arrêté intitulé « A BY-LAW RELATING TO ANNUAL BONDING OF THE OFFICERS AND EMPLOYEES OF THE CITY OF MONCTON », soit l'arrêté n°A-5 décrété et adopté le 18 décembre 1995, tel qu'il a été modifié, est par la présente abrogé.

ORDAINED AND PASSED April 02, 2002.

DÉCRÉTÉ ET ADOPTÉ le 02 avril 2002.

First Reading: March 04, 2002  
Second Reading: April 02, 2002  
Third Reading: April 02, 2002

Première lecture : le 04 mars 2002  
Deuxième lecture : le 02 avril 2002  
Troisième lecture : le 02 avril 2002

---

*Deputy Mayor/Maire-adjoint*

---

*City Clerk/Secrétaire municipale*

